

如果鹿儿岛不快乐

日语 123 班 郭璐瑶

伴随着轰隆的机器声响，飞机终于降落在浦东国际机场。从浦东到虹桥的地铁上，亲切的母语回响在耳边，让人格外兴奋——我回来啦！正值晚高峰，地铁上熙熙攘攘。一不小心笨重的行李挤到了别人，“あっ、ごめんね、ごめんなさい”“すみません”这种道歉的话脱口而出。收到对方诧异的眼神询问后才猛然反应过来，是应该说“不好意思”或者“抱歉”吧。人和心都回来了，嘴巴却没能跟上。

想起另外一件搞笑的事情，不知道大家有没有过这种体验。这次回家，刚好赶上春运的大潮，火车上自然是充斥着各地的方言。无意中听到旁边人的对话，咦？在说日语？不对啊，为什么周围的人都在说日语？再仔细一听，原来只是非普通话的汉语。好么，耳朵也被落在海的那边了。

在享受过几天安闲的日子之后，打算开始整理心情了，担心过得太久忘记了那如做梦一般不真实的感受，也许是以上嘴巴和耳朵的滞后所带来的恍惚吧。现在细细想来，这半年来的记忆却愈加清晰地浮现在脑海里。

从微信到圣诞 party

早就听说日本人含蓄难相处，即使自己是个大大咧咧的女汉子，最初和日本同学见面的时候也是期待中带着丝丝紧张。我选择了土肥老师的ゼミ（ゼミ是日本大学里一种特殊的授课形式，集合兴趣相投的少量学生，在教师的指导下选择课题进行研究并得出结论发表。因为相处时间相对较长，相同ゼミ的学生们关系会比较亲近），这个小集体一共是 7 个人。开学第一天的第一节课就是ゼミ。简单的自我介绍后就开始了讨论课程。



参加演讲比赛

课程的话与国内大致相同，一周一次，下课后各回各家也没什么特别的交流。哎，是不是就这样没有朋友可以交呢。我沮丧的想着，要不要我主动一点啊。毕竟有点害羞，日语也不好，人家会不会嫌弃我说话慢嫌我麻烦呢。这边还没有纠结完，在第二周上课的时候ゼミ的同学就开始跟我搭话了。问我有没有使用LINE，哈哈就是“来自星星的你”之后火起来的那款聊天神器。可惜在我的国产

手机上无法使用韩国的软件，很遗憾地告诉她们，我不能用 LINE。只是随口地提到，在中国最有人气的是微信。她们立刻注意我所说的话，当场下载并添加了好友。正因如此才有机会加深了解，增进感情，甚至到学期结束时发展到依依不舍的状态，当然这都是后话了。

一眨眼就到了圣诞节，对于日本的年轻人来说，圣诞节算是仅次于正月的一个盛大节日了。这不是，街边的霓虹灯已经从十一月初挂到了节前几天，听说圣诞节一过完到 26 日早上立刻就会撤得一干二净，转而进入正月的庆典活动。原本不怎么“崇洋媚外”的我们也被这欢乐的气氛所感染，想着要不要来个小小的庆祝。这时日本的小伙伴及时送来了关心。她们一定是知道我们没有男朋友陪过这个特殊的情人节，盛情邀请我们举行豪华大趴。十几个姑娘围了一个大圈，吃零食喝饮料，聊聊八卦吹吹牛，实属快哉。有一句话不是这么说的嘛，女生之间的友谊，就把你的心事分享给她，并且倾听她的故事。或者说相互保守秘密是闺蜜的开端吧。和这一群比我小一两岁的妹妹们聊天，充满了欢笑和惊喜，不知不觉中学到了日语中一些俏皮话，还强化了口语。期待着期待着，伴随着快递小哥干练的敲门声，香味都穿过门缝飘入房间——是的，我们的匹萨来啦。都说文化无国界，大概吃货也是不分国籍的吧~

从成人仪式到演讲比赛

校园之外的生活也是丰富多彩的，这里简单介绍两个特别的活动吧。首先是成人仪式，一直以来，我都感叹自己的好运，总能遇到好的人，总能赶上特别的事情。这次也是一样，刚巧赶上了日本的新成人典礼，年龄也正好符合，可以参加。这里就要提到文化差异了，咱们中国是十八岁法定成人，而日本是二十岁。



偶然在门口的信箱里发现鹿儿岛的森市长寄来的邀请函，就当做是一次特别的课外活动，到那一天去感受一下原汁原味的日本节日吧。在闲聊中跟我的日本朋友提起这件事，意料之外的她非常热情，问我服饰和发型打算怎么办。原来成人仪式大有来头，不像我最初所想的简单草率地“看看热闹”那么简单。日本政府于 1948 年规定每年一月的第二个星期一为“成人の日”，年满 20 岁的青年男女在这一天都穿上传统服饰，也就是和服，在特定的场所举行集会，并进行成人宣誓，在场有许多长者观礼、为新成人送上祝福并提出希望。之后还要参加各种传统的文娱活动等，庆祝成人。

听了朋友的介绍，我也认真起来，入乡随俗是一方面，另外也确实被这种特殊的庆祝活动内含的深意所吸引。朋友大方说她借和服给我穿，并且帮我预约美容院做发型。被她的热情所感染，到了这一天我也兴奋异常，早早的起床准备。穿和服、做头发，前后花了四个多小时，总算是赶在约定时间到达会堂。

观看视频集（是鹿儿岛出身的名人事迹），唱国歌，听市长寄语，新成人代表宣誓，集体宣誓……一系列流程下来，内心满满的感动。当然要除去唱国歌这一段 o(∩ □ ∩) 首先我不会唱，其次伴随着歌声升起的日本国旗总让我觉得异常难受。这算是民族情怀吗？

手里拿到的给新成人的纪念册里，有平成 6 年（1994）到平成 27 年（2015）这 20 年间国际及日本国内的大事件，看着这简单明了的年表，听着视频里主人公的成长历程，不自觉的开始回顾自己的 20 年。白驹过隙，一晃而过，得失参半，感慨万分。至此我体会到成人仪式的深意。不仅在于告诉我们法定允许喝酒抽烟，还告诉我们是时候承担责任、学会反思，尽快成长为社会的主力军。站在人生的新的起点，我反思了许多，畅想了许多。

真的很羡慕这种集会，感觉到被全社会关注重视，作为一个成年人。想想两年前，十八岁生日的时候，只是跟家里人吃了一顿大餐，坑了一些新成人的贵重礼物。于是又去百度日本“成人の日”的历史。原来它源于古代的成人仪礼，而日本古代的成人仪礼是受中国“冠礼”的影响。所谓“冠礼”，熟知古代文化的人一定不陌生，即指男子成年时举行的一种加冠的礼仪。看到这里不禁黯然。明明是我们的优秀文化，却没有好好继承发扬，反而让学习我们的别的国家拿去做了自己的“传统文化”，实在是遗憾又痛心。我想，这也是留学生的意义所在吧，不断学习反思，从而促进自身的发展，哪怕力量微弱。

不知不觉就到了本学期的最后，新年伊始，鹿儿岛一年一度的演讲比赛拉开了帷幕。“在鹿儿岛话世界”这样泛泛的主题让人无从下手，却在偶然间被朋友启发，不如从小事着眼，来聊聊这跨国界的友情吧。于是以和日本朋友相处的几件小事为背景，交友当以真心为上为主题，呼吁大家摘掉有色眼镜，用客观真诚的态度去和他国的人相处，必能找到志同道合的朋友，相互影响，相互学习，共同成长，友情无价无国界。

其中值得一提的是，我在与日本朋友的相处中自己的一点感想。日本有个词叫“暧昧”，也就是含糊不清，不直接，不具体，另外一个“挨拶”，中文寒暄的意思。这两个词基本能反应大家对日本人的印象——热情打招呼寒暄，但也仅限于寒暄，并且即使心里觉得你这个人咋地丑死了也会照顾面子的说一句“可愛い”、“きれい”怎么说呢，给人一种很假的感觉。其实细细想来，这跟中国“照顾他人面子”的说话方式也是差不多的吧，但是总觉得日本人更虚。

然而我却在于这“虚假”的日本人相处的过程中，更加自信更有力量。我一直是一个不太自信的人，能力上觉得自己还要更加努力，相貌上总是自惭形秽。听着朋友“虚假”的褒奖之词，不知不觉开始认可自己，面对自己本来的样子，继而在那个美丽的地方留下了许多纪念。其实是不是发自内心真的有那么重要吗，只要听得人舒服，说的人开心，语言本身的目的就达到了。总是用怀疑的眼光看待问题，真正的心意就会被忽略吧。

总之，“虚假”的日本人，让我觉得很舒服很好相处。可能是投入了感情，真的发自内心地喜欢这次演讲，并且老师呀朋友们都给了许多的指导和建议，最终意外的取得了让人意外的成绩，也算是意外的惊喜吧。（原谅我用了这么多意外，实在是太意外了 o(∩ □ ∩)）

从鹿儿岛到东京

半年的时间非常短暂，加之学校一直有课，没有整段的旅游时间。尽管如此，

托日本朋友的福，不仅把鹿儿岛逛了个遍，还南至冲绳岛，北达东京都，好好的旅游了一番。

周末有空的时候，日本朋友就热情邀约。鹿儿岛县（相当于国内的省）除了鹿儿岛市，其他的城市也留下了我们的足迹和欢笑。在市内参观鹿儿岛水族馆、天文馆、城山宾馆；在雾岛泡温泉、看烟花大会、去神社祈福；去指宿体验特色的砂温泉（砂蒸し）、吃“会流动的面”、在日本最南端的车站等候列车进站，敲响“幸福之钟”……

最让我心仪的是花样百出的温泉。刚好赶在冬季的学期，又有幸去日本朋友家过节，天时地利人和，连续一周每天体验不同的温泉。什么露天的啦，家庭套房啦，汗蒸水蒸啦，冰水啦，真是震惊又享受，不知道有没有美白一点呢~哈哈

考试结束后终于有了大把的时间，可以风风火火闯关东啦。一行三人来到东京，本着累不死就接着玩的拼命三郎，哦，不，是三娘的精神，在有限的时间体验了无限的乐趣。无论是在亚洲最高的塔上一边俯瞰繁华一边享受早餐，还是在银座的血拼，抑或赶最早一班巴士冲进迪士尼，每一个时刻都成为最美的回忆。

尽管去的地方不多，但是比起繁华的大阪拥挤的东京，还是最喜欢鹿儿岛。是的，是后来渐渐喜欢上这温暖的南国。想起半年前申请项目的时候，虽说能够申请到已经是幸运，但还是会觉得想去更好的城市，更有实力的学校。现在看来，真是机缘巧合的来到了最适合我的地方。环境优美，生活便利，人口呢，没有少到让人觉得冷清，也不会多到让人喘不上气来。也可能是“城乡结合部”地区的人会更加淳朴善良，更容易相处。

学期的最后县短为留学生开了一个简单的送别会，每个人都要做简短的道别。与欢迎会上的客套不同，我完全被这个美丽的地方征服，被这里善良的人感动了，所说的“再多看几眼，再多感受一点，真想把鹿儿岛放在眼睛里带回去”就是心中所想。能把想说的话说不出的感觉真好，带着感情，带着感动。

说了这么多，好像全是旅游啊参加课外活动啊交朋友啊吃东西这些有的没的，没有一点跟学习日语有关的，实在是惭愧，自己也觉得没有好好学习。但是毕竟是有语言环境的，上课听讲啊，和朋友的交流啊，提高大概是在不知不觉间的事情吧。我最后的道别好像还被老师表扬了，说和刚入学时的口语完全不同，这可不可以当做是在夸奖我呢？

以上就是我的鹿儿岛，无论如何都不可能不快乐的鹿儿岛。

快乐又充实，还充满了感动的鹿儿岛。

让我恋恋不忘的鹿儿岛。

还想再去一次的鹿儿岛。

相信你会有属于你的，更精彩的鹿儿岛。